

Котёнок
РЫЖИК,
или
Как найти сокровище



Другие
солнечные истории
про котят:



**Котёнок ПУГОВКА,
или Храбрость в награду**



**Котёнок ДЫМКА,
или Тайна домика на дереве**

Холли ВЕББ

🐾 **Котёнок** 🐾
РЫЖИК,
или
Как найти сокровище



#эксмодетство
Москва
2023

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
В26

Holly Webb

GINGER THE STRAY KITTEN

Text copyright © Holly Webb, 2009

Illustrations copyright © Sophy Williams, 2009

Иллюстрация на обложке *Анны Касаткиной*

Вебб, Холли.

В26 Котёнок Рыжик, или Как найти сокровище / Холли Вебб ; [перевод с английского Е. Романенко]. — Москва : Эксмо, 2023. — 144 с. : ил.

ISBN 978-5-04-177797-5

Рози любила наблюдать за котятками на ферме неподалёку от дома бабушки. Котята все разные, очень смешные, но Рози больше всего нравился один — такой же ярко-рыжий, как сама Рози. Разумеется, девочка назвала его Рыжиком, тайком подкармливала и думала, как убедить маму и бабушку забрать малыша к ним домой. Рози уже почти их уговорила, но тут ферму продали, а всех кошек отвезли в приют. Всех... кроме маленького рыжего котёнка. Он куда-то пропал. Рози очень взволнована — маленький котёнок остался совершенно один! Куда он спрятался? Где его искать?

Хватит ли Рози настойчивости и упорства, чтобы его найти?

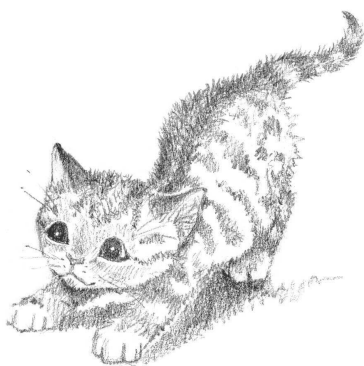
УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Е. Романенко, перевод
на русский язык, 2015
© Издание на русском языке,
оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2023

ISBN 978-5-04-177797-5

Посвящается Софи

Глава первая



— Мы пойдём сегодня мимо фермы? — спросила Розы, с надеждой посмотрев на бабушку. Девочка любила возвращаться из школы именно этой дорогой, хотя до дома бабушки можно было дойти и другими путями. Мама целый день была на работе, и Розы обожала, когда бабушка

приходила за ней после занятий. Домой они шли не спеша, и девочка то и дело останавливалась, чтобы полюбоваться котятами, которые встречались по пути. Розы уже давно мечтала о своём котёнке, но уговорить маму завести домашнее животное пока не получалось.

Бабушка улыбнулась:

— Хм, думаю, мы можем пойти этой дорогой. Я как раз хотела зайти к миссис Боуэн. Вечером я собираюсь испечь торт, хочу взять у неё несколько яиц. — Она посмотрела на Розы и задумчиво добавила: — Розы, ты же знаешь, что она любит поболтать. Уверена, что тебе не будет с нами скучно?

Розы удивлённо посмотрела на бабушку и поняла, что та над ней

подшучивает. Бабушка прекрасно знала, что, пока она разговаривает с миссис Боуэн, внучке есть чем заняться — гулять по ферме и наблюдать за бездомными котятками. Там их было очень много. Бабушка называла их дикими животными, потому что у них не было хозяев. Котят было около двадцати — Розы ещё ни разу не удалось их сосчитать, потому что они всё время беспорядочно бегали по двору. Миссис Боуэн иногда выносила на улицу еду и подкармливала котят, но в основном они питались мышками, которых ловили в амбарах.

Рози часто представляла, что это её котята, хотя они не были такими уж дружелюбными. Девочка обычно сидела на подножке ста-

рого ржавого трактора, а котята бегали мимо неё, но ни один из них и близко к ней не подошёл, а тем более не позволил себя погладить.

На ферме жила очень милая полосатая кошечка с красивыми пятнышками. Пять недель назад она родила котят. Роза слышала, как они мяукали в сарае, но увидеть их ей ещё ни разу не удалось: заботливая мама спрятала своих детёнышей за старыми мешками с соломой.

Теперь котята немного окрепли и весело бегали по двору. В глубине души Роза всё же надеялась, что одного из этих сорванцов ей удастся приручить. Все дни напролёт девочка мечтала о том, что

когда-нибудь у неё всё же будет домашний питомец.

Один котёнок нравился Розе больше других — потрясающе красивый котёнок-мальчик. У него была шерстка рыже-кремового цвета с тёмными рыжими полосками, чудесный ярко-розовый носик и большие зелёные глаза. Розе казалось, что она никогда в жизни не видела такого красивого котёнка!

Из-за длинных вьющихся рыжих волос Розе иногда дразнили Рыжиком. Мама всегда утешала дочку и говорила, что она особенная именно благодаря красивым рыжим волосам. Она уверяла Розу, что когда та подрастёт, то непременно полюбит свою необычную внешность, но девочка ей не ве-

рила. Когда Роза увидела этого рыжего котёнка, то почувствовала с ним какую-то необыкновенную связь. Ей казалось, что они созданы друг для друга. Они оба были рыжими — и гордились этим!

Роза очень хотела, чтобы рыжий котёнок позволил ей погладить его по мягкой шёрстке. Недавно малыш подошёл к девочке очень близко и даже понюхал её пальчики, но только Роза собралась его погладить, тут же бросился наутёк.

Увидев, что задняя дверь в доме миссис Боуэн приоткрыта, бабушка окликнула хозяйку, а Роза тем временем с любопытством оглядела двор фермы. Сегодня девочка приготовила для кошек особенное лакомство и очень надеялась, что



ей удастся подманить рыжего котёнка поближе. На перемене она заметила, что её подруга Милли принесла из дома бутерброды с ветчиной. Конечно, мама Розы тоже приготовила для дочки бу-

терброды, но они были с джемом. Бутерброды Милли потрясающе пахли, и Роза никак не могла отделаться от мысли, что котята съели бы их с большим аппетитом. Милли же, напротив, смотрела на свой обед с тоской.

— Тебе не нравятся эти бутерброды? — спросила Роза, а в голове у неё уже начал созревать план.

— Я хотела с ореховым маслом, но брат всё съел и мне ничего не оставил, — вздохнула Милли. — Терпеть не могу ветчину..

— А давай поменяемся, хочешь? — с надеждой предложила Роза. — У меня как раз остался один бутерброд, но он с джемом..

— Ты уверена? — сразу воодушевилась Милли. — Я и не знала,